

Schwalbacher Zeitung

49. JAHRGANG NR. 15 13. APRIL 2022

NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80

GESUCHE
Häuser | Villen | Grundstücke | ETW's
Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen gesucht. Wir arbeiten kompetent, zuverlässig, schnell.
adler-immobilien.de | 06196 560 960
ADLER IMMOBILIEN
HIER FÜHLE ICH MICH WOL.

Betrüger versuchen es verstärkt mit Schocknachrichten

„Niemand Geld an Fremde geben“

● Gleich mehrfach versuchten in den vergangenen Tagen Betrüger in Schwalbach mit Schockanrufen und -nachrichten ältere Menschen zu überlisten. In mindestens einem Fall waren sie erfolgreich.

Am Dienstag vergangener Woche wurde ein Schwalbacher um rund 2.000 Euro betrogen, nachdem sich ein Unbekannter per WhatsApp als sein Sohn ausgegeben hatte. Der Betrüger erklärte, er habe ein neues Handy mit neuer Nummer und könne damit keine Onlineüberweisungen tätigen, müsse aber ganz dringend Geld bezahlen. Um seinem vermeintlichen Sohn zu helfen, überwies der Mann daraufhin mehrere „Rechnungen“ im Gesamtwert von rund 2.000 Euro – mutmaßlich direkt auf das Konto der Betrüger.

Am Mittwoch meldeten Betroffene zwei weitere „Schockanrufe“ der Polizei. Die beiden angerufenen Seniorinnen reagierten jedoch richtig und so

liefen die Versuche der Täter ins Leere. Einer 71-Jährigen wurde am Telefon erklärt, dass die Tochter einen schweren Verkehrsunfall verursacht habe und nun 55.000 Euro Kautions benötigt würden.

In dem zweiten Fall suchten sich die Betrüger eine 80-jährige Schwalbacherin aus und berichteten dieser, dass ihre Enkelin einen Verkehrsunfall verursacht habe, bei dem die Unfallgegnerin zu Tode gekommen sei. Die Enkelin sei nun von der Polizei festgenommen worden und werde nur nach Zahlung einer Kautions in Höhe von 60.000 Euro wieder freigelassen.

Die Polizei rät, niemals aufgrund eines Telefonats, einer Textnachricht oder einer E-Mail eine Überweisung zu tätigen oder Geld an unbekannte Personen zu übergeben.

„Sollten Sie tatsächlich Familienmitglieder um Geld bitten, dann verlangen Sie immer ein persönliches Erscheinen“, schreibt die Polizei in der Pressemitteilung. red

In Schwalbach gab es weniger Corona-Fälle als in der Vorwoche

Die Inzidenz ist weiter gesunken

● Auch in Schwalbach ist die Zahl der Neu-Infektionen mit dem Sars-Cov2-Virus deutlich zurückgegangen.

Für die vergangene Woche meldete das Gesundheitsamt am Montag in Schwalbach 161 neue Corona-Fälle, was einer 7-Tage-Inzidenz von 1,047 entspricht. Eine Woche zuvor hatte der Wert noch bei 1,554 gelegen. Als infiziert galten am Montag 407 Schwalbacherin-

nen und Schwalbacher. Insgesamt hat es seit Beginn der Pandemie 3.803 Infektionen gegeben. In den beiden Kliniken im Main-Taunus-Kreis werden derzeit 28 Patientinnen und Patienten mit einem positiven Testergebnis behandelt, einer von ihnen liegt auf der Intensivstation. Im Main-Taunus-Kreis liegt die Gesamtzahl der Fälle bei 55.469. 291 Personen sind an oder mit Covid-19 verstorben. red



Asiatische Spezialitäten
Sushi Bowl
Sossenheimer Weg 198
65936 Frankfurt-Sossenheim
Tel. 069 / 34 47 95
info@anasian.de



Frühling im Arboretum. Die Natur ist auch im Arboretum wieder erwacht. Als erstes begannen Ende März der Weißdorn zu blühen. Mittlerweile gesellen sich auch rosafarbene Kirschblüten hinzu und Dank des vielen Regens der vergangenen Woche und der Wärme der letzten Tage sprießt jetzt auch überall das Grün. Foto: Bär

Öffentliche Flächen werden noch vor den Osterfeiertagen freigegeben - Wasserspiel bleibt eingezäunt

Marktplatz ist zum Teil fertig

● Nach Montage und Inbetriebnahme der Beleuchtung können die öffentlichen Flächen am unteren Marktplatz noch vor den Osterfeiertagen zu weiten Teilen freigegeben werden. Die Bepflanzung mit Bäumen, Sträuchern und Stauden ist in diesem Bereich abgeschlossen.

Lediglich der Bereich des zukünftigen Wasserspiels bleibt bis zu dessen Fertigstellung durch einen Bauzaun abgesperrt. „Für die Inbetriebnahme des Wasserspiels fehlen außer den passenden Temperaturen noch die Düsenteknik und der Stromanschluss“, sagt Bürgermeister Alexander Immisch, „aber auch diese neue Attraktion wird bald betriebsbereit sein.“

Der zentrale Bereich des unteren Marktplatzes mit den Zugängen zu den Sälen und Gruppenräumen des Bürgerhauses, zu Kegelbahn und Frauentreff sowie zum Fair-Hotel, zum Anziehungspunkt und zum Wohnhaus Marktplatz 6 ist künftig vom Parkdeck sowie aus Richtung der Brücke über die Abvillstraße barrierefrei erreichbar.

Vom oberen Marktplatz kommt die Platz auf direktem Weg über einige Stufen zu erreichen. Personen mit Kinderwagen oder mit eingeschränkter Mobilität überwinden den Höhenunterschied bis zur Fertigstellung der Rampen am einfachen durch Nutzung des Aufzugs am S-Bahnhof oder der Rampe zum Bahnhofsvorplatz. Von dort nehmen sie dann den Zugang durch das Parkdeck.

In den kommenden Wochen konzentrieren sich die Arbeiten auf die Flächen am „Bunten Riesen“. Derzeit läuft dort die stark witterungs- und temperaturabhängige Betonanierung, der sich die erforderlichen Ab-

dichtungsarbeiten anschließen. Nach deren Abschluss wird die Firma August Fichter ihre Arbeit wieder aufnehmen können. Dann steht der Einbau einer 16 Kubikmeter fassenden Zisterne an, die vom Vordach des „Bunten Riesen“ gespeist wird.

Die weiteren Treppen und Rampen sowie die Aufenthalts- und Spielfläche vor „Jimmys Treff“ werden fertiggestellt und soweit vorgesehen bepflanzt. Die übrigen Flächen werden gepflastert. Bis es soweit ist, dient der nicht fertiggestellte Bereich sowie eine weitere Fläche auf dem unteren Marktplatz zur Lagerung des dann benötigten Baumaterials. red

Wochenmarkt vorverlegt – Reduziertes Angebot am Dienstag

Änderungen bei den Märkten

● Anlässlich des Feiertags am Karfreitag wird der Schwalbacher Limes-Wochenmarkt vor dem Osterwochenende vorverlegt.

Der Wochenmarkt findet in der Karwoche bereits am Don-

nerstag, 14. April, statt. Die Stände sind von 7.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

Der kleine Dienstagsmarkt in Alt-Schwalbach besteht am Dienstag, 19. April, voraussichtlich nur aus dem Obst- und Gemüsestand. red

Termine

Mittwoch, 13. April: Vortrag „Notre Dame in Paris und die Gotik in Frankreich“ von 19.30 bis 21.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Donnerstag, 14. April: Café im Frauentreff von 10 bis 12 Uhr im Frauentreff.

Montag, 18. April: Eiersuche der SPD Schwalbach um 10 Uhr in der Eichendorff-Anlage.

Montag, 18. April: Musikalische Andacht um 11 Uhr in der Evangelischen Friedenskirche.

Freitag, 22. April: Impfaktion des Main-Taunus-Kreises von 13 bis 16 Uhr im Foyer des Bürgerhauses.

Freitag, 22. April: Kinotalk der BUND-Ortsgruppe Schwalbach-Eschborn zum Film „Der wilde Wald – Natur Natur sein lassen“ um 20.15 Uhr im Eschborn K in der Jahnstraße 3 in Eschborn.

Kein „Gelbes Blättchen“

Osterpause

● Auch in diesem Jahr macht die Schwalbacher Zeitung eine kurze Osterpause.

Am Mittwoch, 20. April, erscheint kein „Gelbes Blättchen“. Die nächste Ausgabe finden Sie am Mittwoch, 27. April, in Ihren Briefkästen. Die Internetseite schwalbacherzeitung.de wird ab Donnerstag, 21. April, wieder täglich aktualisiert. sz

Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung

sucht und kauft Pelze, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Schreibmaschinen, Perlen, Schallplatten, Puppen, Krüge, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Zinn, Kleider, Messing, Kupfer, Orden, Gobelins, Möbel und Gardinen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort.

Montag-Sonntag 8.00-20.30 Uhr
Tel. 0176 / 32 80 90 75

!! Ankauf von: !!
Pelzen aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Modeschmuck, Uhren, Perlen, Schallplatten, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Möbel, Kleider, Gardinen, Bernsteinschmuck, Bilder, Messing, Orden, Teppiche, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort Mo-So 8-20 Uhr.
Tel.: 06104 / 7791846

Herr Leibnitz kauft an
Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So 8.00 - 20.00 Uhr
Tel.: 06196/4025265



Schönes Wetter können wir nicht garantieren, unseren guten Service schon.
Hilb-Multi-Media
Fernsehservice für LCD-, LED-TV
Reparatur – Beratung – Verkauf
Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage

24°

Mittwoch
heiter-wolkig

15°

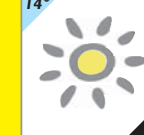
Donnerstag
wechselhaft

18°

Freitag
heiter-wolkig

13°

Samstag
sonnig

14°

Sonntag
sonnig

Service-Nummern
0172 / 149 22 43
8 84 83 34


Mit eigener Werkstatt
www.donnerwetter.de

**Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach**

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997



Do	14.04.	P	20.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Fr	15.04.-		10.00 Uhr	Ökum. Gottesdienst zu Karfreitag in der Ev. Friedenskirche
			10.00 Uhr	Ökum. Gottesdienst zu Karfreitag in der Ev. Limesgemeinde
		P	15.00 Uhr	Kinderkreuzweg
			21.30 Uhr	Ölberggang durch Alt-Schwalbach
Sa	16.04.	P	21.00 Uhr	Ostervigil in der Pfarrkirche
So	17.04.		08.00 Uhr	Ökum. Andacht auf dem Waldfriedhof
		P	18.00 Uhr	Abendmesse
Mo	18.04.	P	09.30 Uhr	Feiertagsmesse zum Osterfest
		P	18.00 Uhr	Kreuzwegandacht
Mi	20.04.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst
		M	18.00 Uhr	Werktagmesse
So	24.04.	P	09.30 Uhr	Sonntagmesse
Mi	27.04.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst
		M	18.00 Uhr	Werktagmesse

Für Gottesdienstbesuche gilt Maskenpflicht. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 56102020, a.brueckmann@katholisch-maintaunusost.de;
 Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
 Pfarrbüro: Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: pfarrbuero-schwalbach@katholisch-maintaunusost.de
 Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

bis 19.04. Oster-Erlebnispfad im Europapark für Groß und Klein

Start: Parkplatz Limesstadion

Do.	14.04.	19.30 Uhr	Taizé-Gottesdienst (Taizé-Team)
Fr.	15.04.	10.00 Uhr	Karfreitag-Gottesdienst mit katholischen Mitchristen (Pfarrer Christine Gengenbach)
So.	17.04.	8.00 Uhr	Andacht auf dem Waldfriedhof mit Posaunenchor (Pfarrer Christine Gengenbach & Gemeindefreierin Eva Kremer)
			-- Ökumenisches Osterfrühstück fällt aus --
		10.00 Uhr	Ostergottesdienst Limesgemeinde (Pfrin. Christine Gengenbach)
Mo.	18.04.		-- kein Gottesdienst Limesgemeinde --
		11.00 Uhr	musikalische Andacht in der Friedenskirche, Bahnstraße 13
	19. - 22.4.	8.00-11.30 Uhr	Kleidersammlung für Bethel
			Pfarrer Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+
			Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

07. - 19.04. Oster-Erlebnispfad im Europapark für Groß und Klein

Mi	13.04.	15.00	Seniorenrunde
Fr	15.04	10.00	ökum. Gottesdienst mit Abendmahl
So	17.04.	08.00	ökum. Andacht auf dem Waldfriedhof
		10.00	Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe
Mo	18.04.	11.00	musikalische Andacht
Sa	23.04.	18.00	Vorabend-Gottesdienst mit Pfarrerin Reyher
Mo	24.04	15.00	Aquarell-Malen für Erwachsene
Mi	27.04.	15.00	Seniorentanzen mit Frau Hutzenlaub

Pfarrer Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de
 Gemeindebüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006),
 friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 8884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So	17.04.	10:00 Uhr	Oster-Gottesdienst mit Bernd Schneider (mit Abendmahl)
-----------	---------------	------------------	--

So	24.04.2022		Gottesdienst der Christusgemeinde (siehe Christusgemeinde)
-----------	-------------------	--	--

www.efg-schwalbach.de**Christusgemeinde Schwalbach**

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So	17.04.		kein Gottesdienst
So	24.04.	10:30 Uhr	Gottesdienst im Atrium (Räume der EFG), Westring (Klaus Heid). Der Gottesdienst findet nach der 3-G-Regel statt. Aufgrund des begrenzten Platzangebotes ist eine Anmeldung bei kheid@christusgemeinde-schwalbach.de nötig.

Tel: 06196-9699520
www.christusgemeinde-schwalbach.de

Neuapostolische Kirche SchwalbachPFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst	Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst	Sonntag	10:00 Uhr

Voranmeldung über www.nak-frankfurt.de/schwalbach-am-taunus
 Mehr Informationen finden Sie auch
 im Internet unter www.nak-schwalbach.de



Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
 Ein Mensch, der immer da war, lebt nicht mehr.
 Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
 die uns niemand nehmen kann.

Benno Hiller

* 27.04.1939 † 23.03.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Carmen und Marco
Nadine
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Du bist nicht da, wo Du warst,
 aber Du bist überall, wo wir sind.

Edeltraut Schönherr

* 09.08.1947 † 30.03.2022



In stiller Trauer nehmen wir Abschied

Hans Jürgen Schönherr
 Stefan mit Familie
 Simone mit Familie
 Andreas mit Familie
 und Verwandte

Die Trauerfeier und Beisetzung
 finden im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen- und Kranzspenden
 bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende an den

Förderverein PalliLev e.V.,

IBAN: DE30 3755 1440 0100 1538 57

BIC: WELADEDLLE, Sparkasse Leverkusen,

Stichwort: Trauerfall „Edeltraut Schönherr“.

Impressum

Schwalbacher Zeitung
 Verlag Mathias Schlosser
 Niederräder Straße 5
 65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für
 den Inhalt: Mathias Schlosser

Telefon: 06196 / 848080

Fax: 06196 / 848082

E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.deInternet: www.schwalbacher-zeitung.de

Druck: ColdsetInnovation Fulda

Am Eichenzeller Weg 8

36124 Eichenzell

Verteilung: Haushaltswerbung T. Malik
 Hauptstraße 27, 63517 Rodenbach
 Tel. 0163 / 7956113

Redaktions- und Anzeigenschluss:
 freitags, 16 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte
 und Fotos übernehmen wir keine Gewähr.
 Der Verlag behält sich das Recht vor,
 für Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken,
 Anzeigen in Sonderveröffentlichungen
 oder Kollektiven sowie für Sonderwer-
 beformen und für in der Preisliste nicht
 erwähnte Teilbelegungen Sonderkon-
 ditionen entsprechend den besonderen
 Gegebenheiten zu vereinbaren.

GRABMALE

Steinmetz-
 und Bildhauerarbeiten

Dirk Pyka

Bad Soden-
 NEUENHAIN

Hauptstr. 21 · Tel. 06196/21549
www.steinmetz-pyka.de

Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**

Carsten Pauly

„Diskrete Beratung
 und persönliche
 Betreuung stehen
 an erster Stelle.“

24h Bereitschaft**Reichmann**

BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB
 Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Natur- und Alternativbestattungen
 Erledigungen aller Formalitäten
 Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de
Tel.: 06196/1446



Schwalbacher Spitzen

Zeit zum Nachdenken



Das war ein ziemlich lausiger „Freedom Day“ am ersten April-Wochenende. Nach zwei Jahren und drei Monaten

Corona-Pandemie hätte das Ende der meisten Maßnahmen durchaus etwas enthusiastischer gefeiert werden können. Doch das wollte offenbar kaum jemand. Diejenigen, die ihre neuen Freiheiten gleich einmal auskosten im Supermarkt ausprobierten, ernteten dafür jedenfalls viele strenge Blicke ihrer Mitmenschen. Die meisten bleiben bei Abstand und Masken.

Das ist nicht verwunderlich, kennt doch mittlerweile praktisch jeder irgendjemanden, der Covid-19 hatte und hat von diesem erfahren,

dass die Krankheit wohl doch mehr als eine kleine Grippe ist. Auch wer einen sogenannten „moderaten Verlauf“ hat, liegt häufig für mehrere Tage krank im Bett.

Trotzdem ist es richtig, dass die staatlichen Maßnahmen jetzt weitgehend aufgehoben wurden. Es ist Zeit, dass jeder selbst entscheiden kann, ob er sich weiter schützen möchte oder nicht. Ob das allerdings auch im Herbst so bleiben kann, ist fraglich. Denn nach wie vor gibt es in Schwalbach und im ganzen Land zu viele ältere Menschen über 60, die nicht oder nicht vollständig geimpft sind. Für sie könnte es zu Beginn der nächsten kalten Jahreszeit noch einmal richtig gefährlich werden. Sie sollten die Zeit bis dahin nutzen, sich noch einmal in aller Ruhe zu informieren und nachzudenken.

Matthias Schlosser

Impfteam kommt am 22. April ins Schwalbacher Bürgerhaus

Impfen ohne Termin

Am Freitag, 22. April, kann man sich im Bürgerhaus Schwalbach von 13 Uhr bis 16 Uhr seine Erst-, Zweit- oder Drittimpfung geben lassen. Auch eine zweite Auffrischungsimpfung ist für bestimmte Personengruppen im Angebot.

Die Impfklinik findet im unteren Foyer des Bürgerhauses statt, es ist über den Eingang vom Bahnhofsvorplatz aus zu erreichen. Geimpft wird ab dem

Alter von zwölf Jahren mit dem Impfstoff Comirnaty von BioNTech. Mitgebracht werden sollten ein Ausweisdokument und bei Zweit- und Drittimpfungen der Nachweis über die bisherigen Impfungen. Wer sich Impfen lassen möchte, kann die Abläufe beschleunigen, wenn er bereits den ausgefüllten Anamnese- und Fragebogen mitbringt. Dieser kann im Internet von der Seite des Robert-Koch-Instituts unter [rki.de](https://www.rki.de) heruntergeladen werden. red

SPD-Veranstaltung am Ostermontag in der Eichendorff-Anlage

Bunte Eier suchen

Auch dieses Jahr veranstaltet die Schwalbacher SPD ihre traditionelle Eiersuche am Ostermontag, 18. April, um 10 Uhr in der Eichendorff-Anlage.

Nach der Corona-Pause in den vergangenen beiden Jahren können Kinder nun wieder zwei Stunden lang Eier und Schokohasen suchen und fin-

den. Außerdem können sie an verschiedenen Spielstationen, wie beispielsweise beim Eierlaufen, ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen und dabei eine Menge Spaß haben. Auch die Aller kleinsten sind willkommen und können in einem speziell für sie abgetrennten Bereich suchen. Eltern und andere Erwachsene dürfen anfeuern und dabei einen Kaffee genießen. red



Die SPD lädt dieses Jahr wieder Kinder und Familien zum Eier und Schokohasen suchen in die Eichendorff-Anlage ein. Foto: Hudel

Kleinanzeigen

Suche gut erhaltene und funktionstüchtige Nähmaschine für Geflüchtete aus der Ukraine. Tel. 0176/29414037

Suche einen BMW, Mercedes, Audi oder VW von privat, Mängel spielen keine Rolle, Tel. 0176/22051453

Arztshelfer (29) sucht 2-3-Zimmerwohnung - wenn möglich mit Balkon. Umgebung: Sulzbach, Bad Soden, Eschborn oder Frankfurt. Warmmiete bis EUR 750,- Gerne können Sie mich telefonisch kontaktieren: Tel. 01590/1604906

1-Zi.-Wohnung, 43,5 qm, modernisiert, EBK, Balkon, Rolläden, EUR 465,- inkl. Garagenplatz zu vermieten. Tel. 82024

Rentner sucht in Schwalbach häusliche Fuß-/Nagelpflege. Tel. 01573/1476298

WanderDate

Ist ein einzigartiges Angebot zum entspannten Kennenlernen anderer, aktiver Singles aus deiner Region. Buchung und Infos unter <https://wanderdate.de/>

Barankauf Pkw und Busse - trotz Corona - in jedem Zustand, mit und ohne Mängel, sichere Abwicklung, Tel. 069/2079397 o. 0157/72170724

Herr Daniel kauft

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Silberbestecke, Schreibmaschinen, Puppen, Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und Bruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren, Möbel, Bleikristall, Teppiche, Ferngläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenbahnen, Kleider, Messing, Gobelinsbilder, Modeschmuck, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen.

Kostenlose Beratung und Anfahrts- sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise! Barabwicklung.

Täglich von Mo. bis So. von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar. Tel. 069/98970149

In der Kulturkreis Galerie

Kunst und Kultur

Am Donnerstag, 28. April, findet von 18 bis 20 Uhr ein „Kunst und Kultur Abend“ des Kunstkreises zum Thema „Otto Modersohn“ in der Kulturkreis Galerie in der Schulstraße 7 statt.

Otto Modersohn war Mitbegründer der Künstlerkolonie Worpswede und wurde einer der bekanntesten deutschen Landschaftsmaler. Mit seiner Frau Paula Modersohn-Becker und ihrem gemeinsamen Freund Rainer Maria Rilke bildete er eines der Zentren europäischer Kunst des frühen 20. Jahrhunderts. Der Eintritt ist frei. red



Nach zwei Jahren fanden am Dienstag vergangener Woche erstmals wieder Angebote der Flüchtlingshilfe im neu gestalteten Gruppenraum der Sammelunterkunft am Westring statt. Foto: privat

Flüchtlingshilfe startet wieder mit Begegnungen - Patenschaften helfen bei der Integration

Neuer Gruppenraum eröffnet

Buchstäblich von A nach B ist der Gruppenraum in der Flüchtlingsunterkunft am Westring gezogen. Mit vereinten Kräften von Geflüchteten und Mitgliedern der Flüchtlingshilfe wurde das Lager des Main-Taunus-Kreises in den bisherigen Gruppenraum umgezogen, der mit zwei Stützpunkten mittendrin für Begegnungen sehr unpraktisch war. Dafür ist der neue Gruppenraum nun ohne Stützpunkt großzügig und übersichtlich und vollumfänglich zu nutzen.

Hanne Pöppel von der Schwalbacher Flüchtlingshilfe freut sich: „Nachdem wir Corona-bedingt zwei Jahre mit den Geflüchteten nicht arbeiten konnten, außer sie von außen so gut es ging weiterhin zu betreuen, ist es umso schöner, dass wir nun im neuen Gruppenraum wieder Begegnungen anbieten können.“ Dieses Angebot wurde am Dienstag vergangener Woche auch schon eifrig genutzt. Zuerst kommen immer die Kinder, später dann auch die Mütter. Diese Reihenfolge kann Hanne Pöppel und Ursel Bals schon aus den Jahren vor Corona. Wichtig ist ihnen, eine Anlaufstelle zu bieten für Begegnung, für Fragen, für Informationen und für Leichtigkeit und Lachen.

Im Augenblick ist die Aufmerksamkeit der Öffentlich-

keit nachvollziehbar auf die Geflüchteten aus der Ukraine gerichtet, berichtet die Flüchtlingshilfe. „Wir freuen uns sehr über die riesige Hilfsbereitschaft der Schwalbacherinnen und Schwalbacher. Unser Koordinator für Sachspenden, Lothar Mauch, ist die ganzen Wochen schon damit beschäftigt, die Sachspenden zu managen. Würden die Mitglieder vom Verein Kindertaler nicht so unermüdlich das Spendenlager in gutem Zustand halten, könnten wir das gar nicht bewältigen. Dafür sind wir Kindertaler sehr dankbar, allen voran Alexandra Scherer“, erläutert Christina Broda, in der Flüchtlingshilfe für die Betreuung der Patinnen und Paten zuständig und zwischenzeitlich auch Kontaktperson für die „Mutter Krauss“.

„Allerdings gibt es für uns keine Geflüchteten unterschiedlicher Priorität. Für uns ist ein Mensch in Not ein Mensch in Not, egal, woher er kommt und egal, vor wessen Kugeln er flieht“, erläutert Christina Broda die Haltung des Vereins. Darum kümmert sich die Flüchtlingshilfe neben der zeitintensiven Arbeit für die Geflüchteten aus der Ukraine weiterhin genauso intensiv um die Geflüchteten in den beiden anderen Unterkünften. Es seien einige Familien neu angekommen, teilweise auch nur mit dem, was sie am Leib trugen. Auch sie müssten mit dem Nötigsten ausgestattet werden.

Patinnen und Paten gesucht

Derzeit ermittelt die Flüchtlingshilfe bei den Ukrainerinnen und Ukrainern bei „Mutter Krauss“ den Bedarf für eine Unterstützung durch Paten. Für diese Aufgabe haben sich einige Personen bei der Flüchtlingshilfe gemeldet und sie sollen bald mit geflüchteten Familien zusammengebracht werden. Aber auch für die Geflüchteten in den beiden anderen Unterkünften am Westring und „Am Erlern“ benötigt der Verein aktuell noch zehn Patinnen oder Paten. „Es macht so viel aus, ob jemand sich allein durchkämpft oder ob er jemanden an seiner Seite hat“, erläutert Christina Broda. „Wir helfen, wo wir können, doch ist es immer besser, wenn eine Familie einen festen Ansprechpartner hat.“

Wer Interesse an einer Patenschaft für Familien aus Afghanistan, Somalia, Nigeria oder Eritrea hat, kann sich per E-Mail an mach-mit@fluechtlingshilfe-schwalbach.de melden. Nach einem ausführlichen Telefonat über die Aufgaben und den Aufwand einer Patenschaft können Interessenten dann endgültig entscheiden, ob sie diese Aufgabe übernehmen wollen. Wer sich zeitlich nicht einbringen kann, trotzdem der Flüchtlingshilfe etwas Gutes tun möchte, kann auf das Konto der Flüchtlingshilfe mit der IBAN DE35 5125 0000 0049 0066 24 spenden. red

ÖKUMENISCHE DIAKONIESTATION

Eschborn + Schwalbach
Hauptstr. 20 • 65760 Eschborn • Telefon 06196/954750
Individuelle Hilfe, Pflege, Beratung, Schulung in der Häuslichkeit und mehr bei Ihnen zu Hause

- fest zugeordnete Pflegefachkräfte
- „Hannah's Dienste“ – haushaltsnahe Dienstleistungen
- Essen auf Rädern

- 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche für Sie im Einsatz
- Neu: Assistenz bei der ambulanten Peritonealdialyse

Der Förderverein Eschborn unterstützt die Diakoniestation.



Gold & Pelz Ankauf

Telefon 06196 - 204 71 31

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Mittwoch 13. April	Donnerstag 14. April	Donnerstag 19. April	Mittwoch 20. April	Donnerstag 21. April

Wir kaufen an: Wir zahlen tages Höchstpreis bis zu 63€

Wir kaufen auch Modeschmuck

AKTIONEN ANKAUF Wir kaufen an: Luxusuhren, Diamantschmuck, Korallen Ketten, Korallen, Schmuckreihen (bevorzugt in blutrot), Zahngold (mit und ohne Zähne), PELZMANTEL

Hausbesuche bis zu 100 km kostenlos!

Gern prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit, während Sie Kaffee und Kuchen genießen!

Bernstein bis 2500€

Galerie Dubai in Schwalbach

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

oder Termin vereinbaren

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Gottfried Kappl

* 20.12.1937 † 04.04.2022

In Liebe und Dankbarkeit:

Herta Kappl

Michael und Andreas Kappl mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 27. April 2022, um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.



Ostergrüße

**Wir wünschen unseren
Kunden ein frohes Osterfest.**



Gartenstr. 6 Tel.: 06196 / 13 74
65824 Schwalbach Fax: 06196 / 8 55 47
Elektro-Kollmann@t-online.de



*Wir wünschen
schöne Ostern!*

**Die Sonne genießen –
mit Marken-Markisen
vom Fachmann!**

Ludwig-Erhard-Straße 16-18 • 65760 Eschborn • Tel. 06196/5242511
Fax 06196/5247728 • info@heitmeier-sonnenschutztechnik.de
www.heitmeier-sonnenschutz.de

*Wir wünschen
unseren Kunden
schöne Osterfeiertage.*



**Glaserei Schneider &
Gleiser GbR**

Inh. Michael Niehaus und Stefan Gleiser
Gartenstraße 19 • 65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 / 8 67 98
info@glaserei-sg.de
www.glaserei-sg.de

Freiwillige Feuerwehr Schwalbach am Taunus

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, unseren Spendern und Freunden
sowie ihren Familien für die Unterstützung und Hilfe und wünschen Ihnen
und allen Schwalbacher Bürgerinnen und Bürgern frohe Ostern.



Marco Richter
Stadtbrandspektor

Helmut Scherer
Vereinsvorsitzender

Frohe Ostern 2022!



Schulstraße 6
65824 Schwalbach
Tel.: 06196-508550
www.planergruppe-rob.de

ROB

planergruppe
ARCHITEKTEN + STADTPLANER



„Zum Forsthaus“

Spezialitätenrestaurant
Steak- und Balkanspezialitäten
Inh. Familie Bubic

Gartenstraße 4a • 65824 Schwalbach a. Ts.
Tel. 06196 / 9998544
www.forsthaus-bubic.de • info@forsthaus-bubic.de
geöffnet von 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

**Wir wünschen unseren Gästen
ein frohes Osterfest!**



Öffnungszeiten: Montag-Freitag 7-18 Uhr

Hier besprechen wir mit Ihnen die Vorgehensweise für die Reparatur
an Ihrem Wagen, zum Beispiel:

- Karosserie- oder Lackschaden
(4 Jahre Garantie)
- Miet- oder Ersatzwagen-Ausgabe
(50% Sonderrabatt)
- Vorausabwicklung mit der
Versicherung bei Unfall
- Scheiben-, Scheinwerfer- oder
Elektroschäden
- Winter-/Sommerreifen-Wechsel
und Erneuerung
- Auto-Klimaanlagen-Service
- Auto-, Achs-Vermessung
- Steinschlag-Scheiben-Reparatur



eggenweiler
UNFALLREPARATUR & LACKIERUNG

Karosseriebau Eggenweiler GmbH
Am Flachsacker 1
65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 31 21
Fax 0 61 96 / 8 44 88
E-Mail: info@eggenweiler.de
Web: www.eggenweiler.de

Hotline:
Herr Eggenweiler 0162 / 44 00 828
Herr Liebenow 0172 / 56 51 281

HPH 
HEFFELS ARCHITEKTEN

Kronberger Straße 3a Mobil: 0172 6 82 10 38
65812 Bad Soden a. Ts. Telefon: 06196 88 80 64
www.heffels-architektur.de E-Mail: heffels@t-online.de

Beratung · Planung · Bauleitung



Sondierungsarbeiten auf Kampfmittel in verschiedenen Straßen

Haltverbotszonen im Stadtgebiet

Am Dienstag, 19. April, werden von 7 Uhr bis etwa 17 Uhr in einigen Teilen des Stadtgebiets Sondierungsarbeiten auf Kampfmittel durchgeführt.

Dazu werden die folgenden Straßen für den genannten Zeitraum zu Haltverbotszonen: Die Grabenstraße, die Altkönigsstraße zwischen Fuchstanzstraße und Niederhöchstädter Pfad, die Kronberger Straße, der Ostring im Bereich der Friedhofszufahrt sowie der Parkplatz am Waldfriedhof und die Sachsenstraße. In den betroffenen Straßen dürfen während der Sondierungsarbeiten keine Fahrzeuge stehen. Sie würden das Ergebnis der Ortungsgeräte verfälschen.

Weitere Sondierungsarbeiten werden auf diversen Gehwegen zwischen Waldfriedhof, Schwalbacher Stadtwald und Danziger Straße sowie auf Gehwegen zwischen Ostring und Mittelweg bis auf Höhe Bremer Straße und auf dem Wanderweg „Am Kronberger Hang“ durchgeführt. Schwalbach liegt aufgrund seiner Nähe zu Frankfurt und zum ehemaligen Militärflugplatz bei Eschborn in und am Rande eines Bombenabwurfgebietes.

Die Arbeiten erfolgen im Auftrag der Wasserversorgung Main Taunus GmbH und werden von der Firma Ortungstechnik Gottwald aus Groß-Umstadt ausgeführt. Die Stadtverwaltung bittet darum, die Haltverbote unbedingt zu beachten. **red**

Arbeitskreis Olkusz-Schwalbach hat noch ein Paar Plätze frei

Reise durch Masuren

Der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Schwalbach lädt vom 18. bis 26. Juni zu einer Rundreise durch Masuren ein. Es sind noch Plätze frei.

Die Masurenfahrt musste Corona-bedingt schon zweimal verschoben werden. Mit dem Flugzeug geht es von Frankfurt nach Warschau und von dort mit dem Bus zu einem Hotel an einem masurischen See. Von diesem festen Standort sind Ausflüge an interessante Orte,

wie beispielsweise an den Oberländischen Kanal geplant. Auch eine kleine Rundreise durch die Masuren mit Nikolaiken, Sensburg, Rastenburg, Heilige Linde und bei Interesse auch zum ehemaligen „Führerhauptquartier Wolfsschanze“ stehen auf dem Programm.

Interessenten erhalten weitere Information bei Günter Pabst per E-Mail an pabst@gmx.eu und in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH unter der Telefonnummer 06196/81959. **red**

Leserbrief

Zur Diskussion um die Umbenennung von Straßennamen erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an info@schwalbacher-zeitung.de.

„Wer zahlt für die Auslagen?“

Es ist schon erstaunlich zu verfolgen, wie gewisse Volksvertreter in unserer Stadt sich um das „Wohl“ der Bürger bemühen. Dabei wird vollkommen außer Acht gelassen, ob das auch des Bürgers Wille ist? Mit der Änderung eines Straßennamen werden den betroffenen Bürgern erhebliche Auslagen, Dienstgänge und Kosten auferlegt. Die Frage, wer für diese Auslagen aufkommt, wurde vor längerer Zeit bei einer Anhörung zu diesem Thema, von den Befürwortern nicht konkret beantwortet. Als Andeutung sprach man von der Stadt als Kostenübernehmer, also die Allgemeinheit und nicht der Verursacher.

Man muss die Frage stellen dürfen, wohnt eigentlich jemand von den Befürwortern in einer von diesen Straßen? Wenn man nicht betroffen ist, kann man leicht Forderungen stellen. Die politischen Geschehnisse, die vor etwa 89 Jahren in unserem Land ihren Anfang nahmen, waren nicht voraussehbar, und von den damaligen Zeitgenossen nicht kalkulierbar. Von den damaligen Machthabern war jegliches demokratisches Gedankengut ausgeschaltet und unter Verlust von Leib und Leben jeglicher Widerstand unterdrückt.

Es sei die Frage erlaubt, wie sich unsere heutigen Volksvertreter verhalten würden, wenn sie vor dieser Entscheidung stünden? Heute kann man in unserem Rechtsstaat und in

einer großzügigen Demokratie die Partei, das Mandat und die Farbe und die Gesinnung über Nacht wechseln, ohne das diesen Volksvertretern weder ein Prozess noch eine Verurteilung droht. Was bleibt, ist die Frage des Bürgers, nach der Glaubwürdigkeit.

Das Neubaugebiet im Bereich des Rudolf-Dietz-Wegs wurde Ende 1980 von den Anwohnern bezogen. Damals wurde die gesamte Straßenführung nach dem Frankfurter Mundartdichter Friedrich Stoltze benannt. Nach etwa einem halben Jahr wurden durch Eingabe von verschiedenen Institutionen, wie beispielsweise Rettungsdienste, Polizei und Parlament, die kleinen Seitenstraßen in Niebergallweg und Rudolf-Dietz-Weg umbenannt, mit der Begründung, das das Auffinden der Hausnummern in dem Neubaugebiet erschwert sei. Das bedeutete, gerade erst eingezogen, alle Maßnahmen zu ergreifen, eine Ummeldung mit allen notwendigen Formularen auf eigene Kosten und Zeitaufwand durchzuführen.

Diesen Prozess wollen die jetzigen Anwohner nicht noch einmal umgesetzt wissen. Die Forderungen der Ausschussmitglieder sind nicht glaubhaft und zeigen einen parteipolitischen Hintergrund.

Die Anwohner sollten für die Beibehaltung der Straßennamen in einer Bürgerversammlung abstimmen können.

Dieter Gesing, Schwalbach

Jahreshauptversammlung

DRK-Vorstand wieder gewählt

Bei ihrer Mitgliederversammlung am Dienstag vergangener Woche hat die DRK Ortsvereinigung Schwalbach ihren Vorstand neu gewählt.

Roland Wendt wurde als erster Vorsitzender wiedergewählt sowie Martin Erbrich als Schatzmeister. Die neue Schriftführerin heißt Elisabeth Comes. Die bisherige Schriftführerin Hildegard Jiuou trat aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Wahl an.

Seit Februar 2021 ist die Position des stellvertretenden Vorsitzenden unbesetzt, diese Lücke konnte auch in dieser Mitgliederversammlung nicht geschlossen werden – hier werden noch Bewerberinnen und Bewerber gesucht.

Im Berichtsjahr 2021 gab es trotz der Corona-Pandemie viel für die Helferinnen und Helfer des DRK zu tun. So wurden sowohl in Schwalbach als auch gemeinsam mit der DRK-Partnerortsvereinigung in Bad Soden und auf Kreisebene rund 1.855 Stunden durch die Aktiven und den Vorstand geleistet.

Die Schwalbacher Ortsvereinigung erfreut sich aufgrund einer Mitgliederbeaktion im Jahr 2021 einiger Zugänge. Trotzdem sind Interessierte weiterhin willkommen, fördernd aber auch insbesondere aktiv im DRK mitzuwirken und den Vorstand und die Bereitschaft zu unterstützen. Medizinische Kenntnisse sind nicht unbedingt notwendig. Interessierte können sich über das Kontaktformular unter drk-schwalbach.de melden. **red**

Evangelische Friedenskirche

Musikalische Andacht

Am Ostermontag lädt die Evangelische Friedenskirchengemeinde zu einem besonderen Gottesdienst ein.

Eine Stunde später als normalerweise, also erst um 11 Uhr, soll weniger das gesprochene Wort als vielmehr die Musik im Vordergrund stehen. Die musikalische Andacht will die Osterbotschaft mit Gesang, Orgel und weiteren Instrumenten übermitteln. **red**

BUND Schwalbach-Eschborn

„Der wilde Wald“

Anlässlich des „Earthdays“ lädt die BUND-Ortsgruppe Schwalbach-Eschborn am Freitag, 22. April, um 20.15 Uhr zum Film „Der wilde Wald – Natur sein lassen“ ins Eschborn K in der Jahnstraße 3 in Eschborn ein.

Der Tag der Erde wird alljährlich am 22. April mit einem bestimmten Schwerpunkt und Motto in über 175 Ländern begangen. Er soll die Wertschätzung für die natürliche Umwelt stärken, aber auch dazu anregen, das Konsumverhalten zu überdenken.

Der Film „Der wilde Wald – Natur sein lassen“ ist eine Dokumentation über das größte geschützte Waldgebiet Europas, das mit seinen Mooren, Bergbächen und Hochweiden zu einem der wichtigsten Hotspots der Biodiversität in Zeiten des Klimawandels zählt.

Die BUND-Ortsgruppe Schwalbach-Eschborn nutzt den Kino-Talk, um sich und ihre Arbeit vorzustellen. Außerdem freut sich die Gruppe auf Claudia Zengerling, eine von Peter Wohlleben ausgebildete Waldführerin. Sie steht im Anschluss des Films auch für Fragen und Gespräche zur Verfügung. Anmeldungen werden unter eschborn-k.de im Internet entgegen genommen. **red**

Die Klasse 3a der Obermayr International School sammelte für Flüchtlinge aus der Ukraine

Schüler helfen Flüchtlingen

Wie viele andere Kinder berührt der Krieg in der Ukraine auch die Klasse 3a der Obermayr International Grundschule. Die Schülerinnen und Schüler haben selbst eine Spendenaktion für die Flüchtlingshilfe in Bad Homburg organisiert.

Einige Schüler der Klasse 3a haben Verwandte, die bereits geflüchtet sind, und bekommen so Informationen hautnah mit. Die Kinder malten daher zuerst ein Plakat mit einem Aufruf für den Frieden. Daraus entwickelte sich eine von den Kindern initiierte Spendenaktion.

Von ihrem Taschengeld kauften sie Zahnbürsten und Zahnpasta, die sie mit einem persönlichen Brief in kleine Geschenktütchen packten. Garniert wurden diese „Zahn-Hygiene-Sets“ mit individuellen Aufmerksamkeiten, wie Spielzeug, Malsachen oder Leckereien. Spontan spendeten die Eltern zusammen mit den Kindern noch viele weitere Dinge, unter anderem Schulranzen, Kleidung und Schuhe, Windeln, Kinderbuggys und Spielzeug.

Am Mittwoch vergangener Woche wurde eine Kleinbusladung an Spenden an das Flüchtlingszentrum in Bad Homburg übergeben.

Von nun an erhalten alle ukrainischen Flüchtlingskinder bei ihrem Besuch der Flüchtlingshilfe eine von der 3a gepackte Überraschungstüte. Andere Spenden werden vor

Ort verwendet oder per Laster an die ukrainische Grenze gefahren werden.

Weiter Klassen der Obermayr International School wollen sich nach den Osterferien der Spendenaktion anschließen. **red**



Am Mittwoch vergangener Woche übergaben einige Schülerinnen und Schüler der Klasse 3a der Obermayr International School kleine Geschenktütchen und weitere Spenden an das Flüchtlingszentrum in Bad Homburg. Foto: privat

Mittelweg wird in den Osterferien saniert – Radfahrer müssen an manchen Stellen absteigen

Neues Pflaster für den Radweg

Im Rahmen des Deckensanierungsprogramms sollen die Osterferien dazu genutzt werden, einige Bereiche des Fahrradwegs am Mittelweg neu zu pflastern.

An einzelnen Stellen, an denen es zu Absenkungen

gekommen ist, wird ebenfalls der Gehweg reguliert. Die mit den Sanierungsmaßnahmen beauftragte Firma Henning Bau beginnt in einem ersten Abschnitt auf Höhe der Seniorenwohnanlage. Für die Arbeiter sind insgesamt zirka zwei

Wochen veranschlagt. Fahrradfahrer müssen im Bereich der Baustellenabschnitte absteigen und den Gehweg zu Fuß benutzen. Das Bau- und Planungsamt bittet um Verständnis sowie um gegenseitige Rücksichtnahme. **red**

Das Neueste aus Schwalbach täglich im E-Mail-Postfach

Abonnieren Sie kostenlos den neuen E-Mail-Newsletter der

Schwalbacher Zeitung

und lassen sich jeden Tag bequem über Neuigkeiten aus Schwalbach informieren!

Zum Abonnieren einfach den nebenstehenden QR-Code scannen und eine E-Mail-Adresse in das Formular eintragen oder das Formular rechts oben auf unserer Internetseite www.schwalbacher-zeitung.de nutzen.





Ostergrüße

*Wir wünschen unseren Kunden
ein schönes Osterfest*



Elektro-Albat
100 Jahre
1922-2022
Inh. Dipl.-Ing. (FH) Jürgen Albat

65824 Schwalbach am Taunus
Bahnstraße 8
Telefon (06196) 8 51 02
Telefax (06196) 34 07
elektro-albat@t-online.de

HIRA
Restaurant
Historisches
Rathaus



65824 Schwalbach
Schulstraße 2
Tel. 06196 5839756

**WIR WÜNSCHEN
IHNEN
FROHE OSTERN**
DAS TEAM HIRA

Ostersonntag & Ostermontag
durchgehend geöffnet

Ostermenü
inkl. Vorspeise und Dessert
(auch vegan)
alle Hauptgänge zur Wahl
alle Speisen auch zum Abholen
11:45 Uhr - 20:00 Uhr

Ab 29.04. haben wir Freitag, Samstag
und Sonntag durchgehend geöffnet!

Dann neu:
Nachmittags Flammkuchen,
tolle Kleinigkeiten,
verlängertes Mittagsangebot

landw. Erzeugnisse aus eigenem Anbau

**Gemüsebau
Roos**
...weil die Frische zählt

Am Schulpfad 1 Tel.: 06152 / 52177
64521 GG-Wallerstädten Fax.: 06152 / 52807

www.Gemüsebau-Roos.de
Wochenmarkt Schwalbach/Ts (Freitag)

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!

OBERMAYR
INTERNATIONAL SCHOOL
Schwalbach/Main-Taunus

**FROHE
OSTERN!** **HAPPY
EASTER!**

Am weißen Stein 65824 Schwalbach am Taunus
Telefon 06196.76859-0 www.obermayr.com

GRABITSCH KG
Bedachungs-Fachgeschäft

Seit über 130 Jahren
GRABITSCH KG
vorm. Ernst Dölling Sohn
Inh. Andreas Grabitsch Geschäftsführer

- Bedachung
- Gerüstbau
- Dachklempner

Gartenstr. 16-18 • 65812 Bad Soden
Tel. 0 61 96 / 2 34 15
info@grabitsch.de
www.grabitsch.de

Allen unseren
Kunden
wünschen wir
ein schönes
Osterfest.

eichwald
Kunst trifft kulinarischen Genuss



Wir wünschen unseren Gästen
ein frohes Osterfest.

Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag von 17.00 bis 23.00 Uhr,
Sonntag und Feiertag von 11.00 bis 14.00 Uhr und
von 17.00 bis 23.00 Uhr, Montag Ruhetag

Restaurant Eichwald
Am Sportplatz 6 • 65843 Sulzbach / Ts. • Tel.: 06196 / 643353

**Michael
VOLLAND**

 **82080**

- Ortsfahrten
- Flughafenfahrten

volland@email.de

Wir wünschen unseren
Kunden ein frohes Osterfest

Ihr Taxi-Unternehmen aus Schwalbach

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!



GARPA
GARTENMÖBEL
Ausstellung
Benutzung & Verkauf
im OG

Große Auswahl auf unseren Ausstellungsflächen:

- Stauden, Hecken, Sträucher, Formgehölze, Bäume und vieles mehr!
- Gartengeräte, Dünger, Substrate
- Kübel und Gefäße für Balkon und Terrasse
- Dienstleistungen rund um die Pflanze

 069 373915
Silostraße 59-63, Frankfurt
ImmoGarten.

**RECHTSANWALT & NOTARIATSVERWALTER
FABIAN KELLERSMANN**

fkellersmann@anwalft-fk.de

Das gesamte Team wünscht Ihnen
frohe Ostern!

Wir sind für Sie da!

in Bürogemeinschaft mit
**RECHTSANWALT UND NOTAR a.D.
EGON KELLERSMANN**

Marktplatz 9
65824 Schwalbach
Tel.: +49 (0) 6196 81096
Fax: +49 (0) 6196 3642



Mit bewährten Kräften und neuer Schatzmeisterin startet die TGS ins neue Vereinsjahr

Herzsport und Pickleball

● **Zur Jahreshauptversammlung der TG Schwalbach in der TGS-Halle begrüßte der erste Vorsitzende Kurt Kreyling am 23. März 47 Mitglieder.**

Bürgermeister Alexander Immisch überbrachte Grußworte, berichtete von Flüchtlingen und Asylsuchenden in Schwalbach. Er erläuterte auch die Neuplanungen der Stadiontribüne mit Überdachung sowie das neue Funktionsgebäude. Kurt Kreyling dankte im Namen des Vereins allen für ihre Unterstützung: der Stadtverwaltung für Zuschüsse, dem Main-Taunus-

Neue Kurse der TG Schwalbach

Yoga und Zumba

● **Ab Ende April bietet die TGS zwei neue Sportkurse an. Zumba startet am Montag, 25. April, und der Workshop Vinyasa-Yoga am Donnerstag, 28. April.**

Zumba findet immer montags von 20.15 Uhr bis 21.15 Uhr in der Jahnturnhalle statt. Vinyasa-Yoga wird von 19 bis 20 Uhr in der Turnhalle der FES angeboten. Interessenten können sich für beide Kurse in der Geschäftsstelle oder per E-Mail an info@tgschwalbach.de anmelden. **red**

Kreis für die kostenlose Überlassung der Schul-Turnhallen, dem Sportkreis und den Verbänden, der Feuerwehr und auch den Mitgliedern des Roten Kreuzes. Der TGS-Vorsitzende wies darauf hin, dass zwischenmenschliche Kontakte unverzichtbar sind und der Sport mit Kindern höchste Priorität genießt. „Durch die Corona-Pandemie laufen wir Gefahr, eine ganze Generation auszubremmen“, meinte er. Gedankt wurde allen, die den Vereinssport organisieren und ungezählte Stunden ehrenamtlich leisten. Der größte Sportverein Schwalbachs zählt aktuell 1.630 Mitglieder.

Die Kassenberichte 2020 und 2021 wurden zum letzten Mal von Schatzmeisterin Helga Lenk vorgetragen, die mit einem Blumenstrauß aus ihrem Amt verabschiedet wurde. Zur Nachfolgerin wurde Angela Langkammer gewählt. Die beantragte Entlastung des Vorstands wurde einstimmig angenommen. Beschlungen wurden die Neufassung der Vereinssatzung, eine neue Beitrags- und Finanzordnung, die Neufassung der Jugendordnung und die Neufassung der Datenschutzordnung.

Zum Vorsitzenden wurde Kurt Kreyling und seine sechs Abteilungsleiterinnen und Abteilungs-

leiter gewählt: Gitta Schill (Turnen), Pascal Papakostas (Basketball), Klaus Kauselmann (Handball), Axel Rücker (Leichtathletik), Jürgen Fink (Volleyball) und Larsen Precipio-Matthes (Budo). Zu Fachvertretern wurden gewählt: Tamara Schlenker und Christin Pavel (Jugend), Monika Gernet und Brunhilde Sevincer (Frauenarbeit), Angela Langkammer und Arno Bachmann (Finanzen), Sascha Jerger und Axel Hoerschelmann (Bau- und Grundstücksverwaltung), Christine Pasqual und Axel Hoerschelmann (Verwaltung), Gitta Schill (Schulen/Turnhallen), Annette Aschenbrenner und Patricia Hoerschelmann (Senioren), Ralf Roßmanith (Teamleiter Volkslauf), Jürgen Schill (Beauftragter für Datenschutz) und Moussa Akarkach (Integrationsbeauftragter).

Nach zwei Jahren Pause soll am Sonntag, 26. Juni, der zwölfte Schwalbacher Volkslauf mit Start und Ziel an der Turnhalle wieder starten. Eine Herzsport-Gruppe wird in Kürze eröffnet und die neue Sportart „Pickleball“ startet bei der TGS. Dabei handelt es sich um eine Sportart, die aus den USA kommt und Elemente des Tennis, Tischtennis und Badminton vereint. **red**

SPD Schwalbach überreicht ihrer Vorsitzenden Nancy Faeser eine Grafik für ihr Berliner Büro

Schwalbach-Bild für Berlin

● **Endlich konnten Dr. Claudia Ludwig und Hartmut Hudel vom Vorstand der Schwalbacher SPD ein kleines Zeitfenster von Bundesinnenministerin Nancy Faeser nutzen und ihrer langjährigen Parteivorsitzenden ein Geschenk für ihren neuen Arbeitsplatz in Berlin überreichen.**

Die Wahl des Ortsvereins fiel auf ein größeres Bild, das auf etwas ungewöhnliche Weise ihren Heimatort zeigt. „Sie soll ein Stück Schwalbach mit nach Berlin nehmen, denn es ist ja bekannt, wie sehr unsere Nancy an ihrer Stadt hängt. Und daran wird sich auch nichts ändern, wenn sie nun der Bundesregierung angehört und eines der wichtigsten Ministerien leitet“, erklärte Pressesprecherin Claudia Ludwig.

Das Bild hat Darius Ludwig-Dinkel von den Schwalbacher Jusos gemacht. Und sollte sich die Ministerin beim Regieren einmal eine kleine Verschnaufpause gönnen, kann sie darauf ihr Haus oder ihr Elternhaus suchen, ihre Schulen und das Rathaus, alle Schwalbacher Gebäude sowie jeden Teich und jeden Bach. **red**



Claudia Ludwig (links) und Hartmut Hudel vom Vorstand der Schwalbacher SPD überreichen Bundesinnenministerin Nancy Faeser ein Bild, das auf etwas ungewöhnliche Weise Schwalbach zeigt, um ein Stück Heimat in Berlin zu haben. Foto: SPD

Mitteilungen aus dem Rathaus



Zweite Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Benutzung der Schulkinderhäuser der Stadt Schwalbach am Taunus

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalbach am Taunus hat in ihrer Sitzung am 31.03.2022 aufgrund von § 31 des Hessischen Kinder- und Jugendhilfegesetzbuchs (HKJGB) vom 18. Dezember 2006 (GVBl. I S. 698), zuletzt geändert durch Gesetz vom 25. Juni 2020 (GVBl. S. 436) und der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes vom 11. Dezember 2020 (GVBl. S. 915), §§ 1-6 des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG), in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl. 134), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28. Mai 2018 (GVBl. S. 247) sowie §§ 22, 22a, 90 des Achten Buchs Sozialgesetzbuch – Kinder und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Art. 32 vom 05. Oktober 2021 (BGBl. I S. 4607) die zweite Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Benutzung der Schulkinderhäuser der Stadt Schwalbach am Taunus beschlossen.

Artikel 1

§ 2 der Gebührensatzung zur Satzung über die Benutzung der Schulkinderhäuser der Stadt Schwalbach am Taunus erhält folgende Fassung:

§ 2 Nutzungsgebühren

Die Nutzungsgebühr richtet sich nach den Betreuungszeiten/-modulen, die gebucht werden. Sie ist auch in den Schließzeiten bzw. während der Ferien zu entrichten, unabhängig davon, ob eine Ferienbetreuung in Anspruch genommen wird.

(1) Schulkinderhäuser Geschwister-Scholl-Schule

Module / Betreuungszeiten	Gebühren monatlich			
	ab 01.03.2022	ab 01.01.2023	ab 01.01.2024	ab 01.01.2025
Modul 1 – Frühbetreuung 7:15 Uhr bis zum Beginn der 2. Stunde	33,50 €	35,00 €	36,50 €	38,00 €
Modul 2 – Mittagsbetreuung ohne Mittagessen 11:45 bis 14:15 Uhr	56,50 €	59,00 €	61,50 €	64,50 €
Modul 3 – Mittagsbetreuung mit Mittagessen 11:45 bis 14:15 Uhr	56,50 € *	59,00 € *	61,50 € *	64,50 € *
Modul 4 – erweiterte Mittagsbetreuung mit Mittagessen 11:45 bis 15:15 Uhr	78,50 € *	82,00 € *	85,00 € *	89,00 € *
Modul 5 – Freizeitgestaltung 15:15 bis 16:45 Uhr	33,50 €	35,00 €	36,50 €	38,00 €
Modul 6 – Spätbetreuung 16:45 bis 17:30 Uhr	22,00 €	23,00 €	24,00 €	25,00 €
Modul 7 – Hausaufgabenbetreuung	17,00 €	18,00 €	19,00 €	20,00 €

(Buchung ab Modul 4 und ab drei Tagen möglich)

* Die Kosten für das Mittagessen sind in § 3 geregelt.

1. Die gebuchten Module müssen an allen Tagen identisch sein. In begründeten Einzelfällen kann davon abgewichen werden.

Die Buchung einzelner, vorher festzulegender Tage, während der Woche ist möglich.

ab 01.03.2022

Buchung	Modul 1	Modul 2	Modul 3*	Modul 4*	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Essen *
1 Tag pro Woche	6,70 €	11,30 €	11,30 €	15,70 €	6,70 €	4,40 €	3,40 €	14,00 €
2 Tage pro Woche	13,40 €	22,60 €	22,60 €	31,40 €	13,40 €	8,80 €	6,80 €	28,00 €
3 Tage pro Woche	20,10 €	33,90 €	33,90 €	47,10 €	20,10 €	13,20 €	10,20 €	42,00 €
4 Tage pro Woche	26,80 €	45,20 €	45,20 €	62,80 €	26,80 €	17,60 €	13,60 €	56,00 €

*Verpflegungspauschale zusätzlich

ab 01.01.2023

Buchung	Modul 1	Modul 2	Modul 3*	Modul 4*	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Essen *
1 Tag pro Woche	7,00 €	11,80 €	11,80 €	16,40 €	7,00 €	4,60 €	3,60 €	14,00 €
2 Tage pro Woche	14,00 €	23,60 €	23,60 €	32,80 €	14,00 €	9,20 €	7,20 €	28,00 €
3 Tage pro Woche	21,00 €	35,40 €	35,40 €	49,20 €	21,00 €	13,80 €	10,80 €	42,00 €
4 Tage pro Woche	28,00 €	47,20 €	47,20 €	65,60 €	28,00 €	18,40 €	14,40 €	56,00 €

*Verpflegungspauschale zusätzlich

ab 01.01.2024

Buchung	Modul 1	Modul 2	Modul 3*	Modul 4*	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Essen *
1 Tag pro Woche	7,30 €	12,30 €	12,30 €	17,00 €	7,30 €	4,80 €	3,80 €	14,00 €
2 Tage pro Woche	14,60 €	24,60 €	24,60 €	34,00 €	14,60 €	9,60 €	7,60 €	28,00 €
3 Tage pro Woche	21,90 €	36,90 €	36,90 €	51,00 €	21,90 €	14,40 €	11,40 €	42,00 €
4 Tage pro Woche	29,20 €	49,20 €	49,20 €	68,00 €	29,20 €	19,20 €	15,20 €	56,00 €

*Verpflegungspauschale zusätzlich

ab 01.01.2025

Buchung	Modul 1	Modul 2	Modul 3*	Modul 4*	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Essen *
1 Tag pro Woche	7,60 €	12,90 €	12,90 €	17,80 €	7,60 €	5,00 €	4,00 €	14,00 €
2 Tage pro Woche	15,20 €	25,80 €	25,80 €	35,60 €	15,20 €	10,00 €	8,00 €	28,00 €
3 Tage pro Woche	22,80 €	38,70 €	38,70 €	53,40 €	22,80 €	15,00 €	12,00 €	42,00 €
4 Tage pro Woche	30,40 €	51,60 €	51,60 €	71,20 €	30,40 €	20,00 €	16,00 €	56,00 €

*Verpflegungspauschale zusätzlich

(2) Ferienbetreuung in den Schulkinderhäusern

Die Ferienbetreuung wird von 8:00 bis 14:00 Uhr oder 8:00 bis 16:00 Uhr angeboten und kann nur wochenweise gebucht werden. Mit Buchung der Betreuungsmodule ist nicht automatisch ein Platz für die Ferienbetreuung gesichert. Die Ferien-Buchung muss gesondert erfolgen.

Wird die Ferienbetreuung in Anspruch genommen, wird eine Pauschale

für die Zeit von 8:00 bis 14:00 Uhr in Höhe von 34,50 € pro Woche (ab 01.03.2022)
36,00 € pro Woche (ab 01.01.2023)
37,50 € pro Woche (ab 01.01.2024)
39,00 € pro Woche (ab 01.01.2025)

und für die Zeit von 8:00 bis 16:00 Uhr in Höhe von 46,00 € pro Woche (ab 01.03.2022)
48,00 € pro Woche (ab 01.01.2023)
50,00 € pro Woche (ab 01.01.2024)
52,50 € pro Woche (ab 01.01.2025)

erhoben.

Diese wird mit den monatlich zu zahlenden Gebühren verrechnet bzw. es wird der Differenz-betrag erhoben und gesondert in Rechnung gestellt. Die Geschwisterermäßigung gilt analog Abs. 3.

(3) Geschwisterermäßigung

Besuchen gleichzeitig mehrere Kinder einer Familie ein Schulkinderhaus oder eine private Grundschule mit Kinderbetreuung in Schwalbach am Taunus, so ermäßigen sich die Gebühren ab dem zweiten Kind um die Hälfte. Das älteste Kind wird hierbei als erstes Kind bezeichnet.

Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.03.2022 in Kraft.

Schwalbach am Taunus, 06.04.2022
Der Magistrat
Alexander Immisch, Bürgermeister

Verkehrsbehinderungen während des Osterfeuers vor St. Pankratius

Wir weisen die Bevölkerung darauf hin, dass es während des diesjährigen Osterfeuers am Samstag, 16.04.2022, in der Zeit von ca. 19:30 bis ca. 22:00 Uhr vor der katholischen Kirche St. Pankratius, Hauptstr. 20, zu Verkehrsbehinderungen kommt.

Wegen der Auf- und Abbautätigkeiten, ist das Parken auf den Parkplätzen vor der Gaststätte „Zum Schwanen“ nicht gestattet.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer sich auf diese Gegebenheiten einzustellen und um Verständnis für die verkehrsrechtlichen Maßnahmen.

Schwalbach am Taunus, den 08.04.2022
Alexander Immisch, Bürgermeister



In „Löwenherz und Mäusedegen“ liest der Schauspieler und Hörspiel-Sprecher Rainer Rudloff Auszüge aus „Die Brüder Löwenherz“ und „Die Reise auf der Morgenröte“.

Foto: Rudloff

Rainer Rudloff ist am 28. April mit zwei Lesungen zu Gast in der Schwalbacher Stadtbücherei

„Herr der Stimmen“ zu Gast

Der Schauspieler und Hörspiel-Sprecher Rainer Rudloff lässt mit seiner Begeisterung für das gesprochene Wort auf der Bühne Geschichten lebendig werden. Am Donnerstag, 28. April, kommt er mit zwei Lesungen in die Stadtbücherei.

In „Löwenherz und Mäusedegen“ liest Rainer Rudloff Auszüge aus Astrid Lindgrens „Die Brüder Löwenherz“ und C. S. Lewis' „Die Reise auf der Morgenröte“. In einer berührenden, spannenden und

verzaubernden Leseperformance liest Rainer Rudloff vom Schicksal zweier Jungen, die Helden werden und in das Land jenseits des Todes kommen, und von drei Kindern, die mit einem Mäuseritter über das Ende der Welt hinausgehen. Die Lesung beginnt um 16 Uhr und ist geeignet für Kinder und Jugendliche ab zehn Jahren. Der Eintritt kostet drei Euro.

Am Abend folgt dann „Dorfmann mit Stadtdioten“. Turbulent geht es zu, wenn Rainer Rudloff aus verschiedenen

literarischen Werken liest; vor allem, wenn es um die Empfindlichkeiten von Nachbarn geht. Das wird in literarisch beeindruckender Weise portraitiert in den beiden Werken „Altes Land“ von Dörte Hansen und „Unterleuten“ von Juli Zeh und von dem Schauspieler Rainer Rudloff aus Lübeck intensiv, pointiert und witzig vorgelesen. Die Abendlesung für Erwachsene beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt kostet fünf Euro.

Die Karten sind im Vorverkauf in der Stadtbücherei erhältlich.

red

„Exit Casablanca“ gastiert im Bürgerhaus – Überraschende Reise mit Wortwitz, Musik und Tanz

Filmklassiker auf der Bühne

Das „NN Theater Köln“ lädt am Samstag, 30. April, um 19.30 Uhr zu „Exit Casablanca“ mit Christine Per, Michl Thorbecke und Oliver Schnelker in den großen Saal im Bürgerhaus ein.

Fast 80 Jahre nach Veröffentlichung der Kinoversion von „Casablanca“ hat die Strahlkraft und die Brisanz des Stoffes aus Flucht, Liebe und Agentendrama nichts an Bedeutung verloren. Unter der Regie von Rüdiger Pape hat sich das Ensemble des „NN Theaters“ auf eine überraschende Reise aus Wortwitz, Musik und Tanz gegeben und ist zu erstaunlichen Verknüpfungen zur Gegenwart gelangt.

Unter der marokkanischen Sonne tummeln sich mitten im zweiten Weltkrieg Geflüchtete oder Gestrandete in der berühmtesten Bar Casablancas, in „Rick's Café“. Wer bekommt die begehrten Transisvisa, um vor den Nazis fliehen zu können, wer spielt ein doppeltes Spiel, und vor allem: wer liebt hier eigentlich wen?

Die Tickets sind ausschließlich in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus erhältlich. Die Eintrittskarten kosten 20 Euro und der Verkauf endet am Donnerstag, 28. April. Weitere Informationen gibt es unter kulturkreis-schwalbach.de im Internet.

red

Diese Woche schon Donnerstag

Frauen-Café

Wegen des Karfreitags wird das Freitags-Café der Fraueninitiative Schwalbach vorverlegt.

Das Café im Frauentreff findet in dieser Woche bereits am morgigen Donnerstag, 14. April, von 10 bis 12 Uhr im Frauentreff statt.

red



Ein rasanter Thriller trifft auf modernes Volkstheater. Mit dem Stück „Exit Casablanca“ gastiert das „NN Theater Köln“ am 30. April im Bürgerhaus und präsentiert einen Filmklassiker. Foto: NN Theater Köln

„Gute Handwerker kommen in den Himmel. Flinke Handwerker kommen gleich.“

Heizung Sanitär
Fliesen Elektro

bht 06196 / 568631 www.bht-eschborn.de
bht Kundendienst. Einfach weil wir's können.



Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause.

Connie Borsdorf, ☎ 06196 / 82044

Anmeldungen jetzt möglich

Altstadtfest steigt im Juni

Nach zwei Jahren Pandemie-bedingtem Ausfall soll in diesem Jahr wieder das traditionelle Altstadtfest am Freitag, 10. Juni, von 19 bis 24 Uhr und am Samstag, 11. Juni, von 15 bis 24 Uhr stattfinden.

Da derzeit die meisten Corona-Verordnungen aufgehoben wurden, wird das Altstadtfest in der üblichen Form geplant. Es wird wieder drei Musikbühnen geben und die Verkaufsstände sollen von den Schwalbacher Vereinen und Institutionen betrieben werden. Diese haben ab sofort bis einschließlich Freitag, 29. April, die Möglichkeit, sich anzumelden. Für nähere Informationen steht Kerstin Sterling vormittags in der Geschäftsstelle der Kulturkreis Schwalbach GmbH unter der Telefonnummer 06196/81959 oder per E-Mail an kerstin.sterling@schwalbach.de zur Verfügung.

red

Kurs der „Wilden Rose“

Erste-Hilfe-Kurs

Am Samstag, 30. April, findet im Rahmen der „Juleica“-Ausbildung der „Wilden Rose“ ein Erste-Hilfe-Kurs ganztags im Bürgerhaus statt.

Der Kurs steht auch Nichtmitgliedern offen und kostet 20 Euro. Anmeldungen werden per E-Mail an ahmad.ahmad2003@gmx.de entgegen genommen.

red

Passanten befreien die Tiere

Gänseküken in einem Schacht

Die Feuerwehr wurde am Mittwochmorgen vergangene Woche in den Niederhöchstädter Pfad gerufen.

Dort waren mehrere Küken einer Gänsefamilie in einen Abfallschacht gefallen, welche allerdings bei Eintreffen der Feuerwehr bereits durch Passanten befreit worden waren. Die Feuerwehr musste somit nicht mehr tätig werden.

red

In der Badener Straße

Plakat beschmiert

Am Dienstag vergangene Woche wurde der Polizei mitgeteilt, dass in der Badener Straße ein Plakat mit fremdenfeindlichen Aussagen beschmiert worden sei.

Eine Polizeistreife stellte das Plakat sicher und fertigte eine entsprechende Strafanzeige. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet unter der Telefonnummer 06192/2079-0 um Hinweise.

pol

Sofortkauf

Wir kaufen Pelze, Puppen, Perücken, Krüge, Porzellan, Silberbesteck, Silber aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Münzen, Bruch- und Zahngold, Modeschmuck, Teppiche, Möbel, Schallplatten, Gardinen, Gobelins, Wohnungsaufösungen.

100% diskret und seriös, zahle vor Ort in bar, kostenlose Anfahrt, Werteinschätzung, zahle Höchstpreise. Täglich von 7 - 21 Uhr (auch an Feiertagen)

Tel. 069 / 97 69 65 92

Ihre Werbung in der Schwalbacher Zeitung

Wir informieren Sie gerne: 06196 / 84 80 80

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

039 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de Fa.

Der Arbeitskreis „Lesen“ startet wieder am 25. April

„Das Terrestrische“

Der Arbeitskreis Lesen nimmt mit einem ersten Treffen am Montag, 25. April, um 19 Uhr im Raum 6 im Bürgerhaus seine „übliche Arbeitsweise“ wieder auf.

Einen Perspektivwechsel im Blick auf die Erde empfiehlt der französische Soziologe und Philosoph Bruno Latour. Zu den bekannten Begriffen global/lokal führt er „das Terrestrische“ ein: Es ist der schützenswerte Raum, in dem sich das Leben auf der Erde abspielt und das alle Lebewesen miteinander verbindet. Wer den

124 Seiten umfassenden Essay „Das terrestrische Manifest“ ganz oder teilweise gelesen hat und sich darüber austauschen möchte, ist zum Treffen des Arbeitskreises Lesen am 25. April eingeladen.

Bei den Treffen wird über das Gelesene diskutiert. Dieses Angebot soll künftig hin und wieder mit der Anwesenheit eines Autors ergänzt werden. Wer mehrmals an den Treffen teilnimmt, wird um einen jährlichen Beitrag von fünf Euro gebeten. Weitere Informationen zum Arbeitskreis lesen gibt es unter aklesen.blogspot.com im Internet.

red

Kabarettist Steffen Möller wieder zu Gast im Bürgerhaus

„Weronika, dein Mann ist da“

In seiner neuen Show schlüpft Kabarettist Steffen Möller am Freitag, 13. Mai, um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus in einen weißen Kittel und kümmert sich um die interkulturellen Probleme deutsch-polnischer Paare.

Trotz Sprachbarriere und böser gegenseitiger Witze ziehen jedes Jahr tausende deutsch-polnischer Paare vor den Traualtar. Schon bei der Hochzeitsfeier gehen die Probleme los. Wie soll man das zweite Wodkaglas ablehnen, ohne die polnische Seite zu brüskieren? Wann ist die Party eigentlich zu Ende? Und warum sagt einem niemand, dass man als Bonusmaterial die

Mutter der Braut mitgeheiratet hat? All diese Fragen beantwortet der Wuppertaler Heffpöle und Paartherapeut Steffen Möller in seinem neuen Programm, das sich auch an Single-Zuschauer wendet, die bisher noch nie jenseits der Oder waren.

Step-by-step wird in die alte Kunst des Flirtens eingeführt, die in der Heimat Chopins noch in voller Blüte steht. Paartherapeut Steffen Möller warnt vor Fettnäpfchen und nennt Zaubermittel, mit denen Männer das Herz auch der stolzesten Polin brechen können.

Der Eintritt kostet 16 Euro. Karten gibt es bis Mittwoch, 11. Mai ausschließlich in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus.

red



Kabarettist und Paartherapeut Steffen Möller kommt mit seiner neuen Show „Weronika, dein Mann ist da“ nach Schwalbach.

Foto: Möller

Ott Haustechnik

Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung

Inhaber: Matthias Ott - Niederhöchstädter Pfad 9 - 65824 Schwalbach

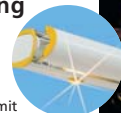
Telefon (0 61 96) 8 51 55
Telefax (0 61 96) 8 67 18
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de

• Heizungsanlagen
• Sanitäre Anlagen, Bäder
• Solar-Anlagen

Opal Design Lux

Tagsüber Sonnenschutz – abends stimmungsvolle Beleuchtung

Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird – die Opal Design Lux mit integrierter Beleuchtung



weiner
DIE MARKISE
... und mehr
für jede Jahreszeit

Alfred Müller



Alfred Müller GmbH & Co. KG
Tannusstraße 7
65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83